



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

VI Saziv

Prolećno zasedanje

Komisija za obrazovanje, nauku, tehnologiju, kulturu, omladinu, sport, inovacije i preduzetništvo

Sednica br. 61

Priština, 13.05.2019. godine, u 13:00 časova

Zgrada Skupštine, Sala N-303

ZAPISNIK

Sednici su prisustvovali: Ismajl Kurteshi, predsednik, Mufera Shinik, Abdyl Salihu, Valentina Bunjaku-Rexhepi, Arbërie Nagavci, Driton Çausi, Luljeta Veselaj-Gutaj, Albulena Balaj-Halimaj i Fidan Rekalii.

Odsutni: Teuta Haxhiu i Verica Ćeranić.

Ostali učesnici: Isuf Koci i Hilmi Demolli, predstavnici SKKN-a i predstavnici medija.

Od strane osoblja za podršku Komisiji: Lule Ymeri i Shaip Goxhuli.

Na ovoj sednici je predložen sledeći:

Dnevni red

- 1. Usvajanje dnevnog reda;**
- 2. Usvajanje zapisnika sa sednica održanih 11.03.2019., 15.03.2019., 01.04.2019. i 03.04.2019. godine;**
- 3. Razmatranje godišnjeg izveštaja Saveta Kosova za kulturno nasleđe za 2018. godinu;**
- 4. Razno.**

Predsednik je zaključio da su ispunjeni uslovi za početak rada Komisije i otvorio je sednicu prema dnevnom redu.

1. Usvajanje dnevnog reda

Dnevni red je usvojen bez primedbi.

2. Usvajanje zapisnika sa sednica održanih 11.03.2019., 15.03.2019., 01.04.2019. i 03.04.2019. godine

Zapisnici sa sednica održanih 11.03.2019., 15.03.2019., 01.04.2019. i 03.04.2019. godine usvojeni su bez primedbi.

3. Razmatranje godišnjeg izveštaja Saveta Kosova za kulturno nasleđe za 2018. godinu

Ismail Kurteshi, otvorio je sednicu i dao reč predstavnicima Saveta Kosova za kulturno nasleđe da predstave Izveštaj o radu za 2018. godinu.

Isuf Koci, naveo je da su na osnovu zakonskih obaveza pripremili godišnji izveštaj o radu Saveta Kosova za kulturno nasleđe (SKKN), koji su prosledili Skupštini u određenom roku. Izveštaj je pregled aktivnosti koje su ispunili kao institucija u 2018. godini, iako, kako je rekao, kao institucija nisu zadovoljni stanjem u kojem se nalazi kulturno nasleđe. On je objasnio da je članovima SKKN-a, 23.07.2018. godine istekao mandat i proces imenovanja članova se očekuje od strane Skupštine. On je naveo izazove neodgovarajuće saradnje od strane raznih institucija. Među najvažnijim aktivnostima tokom 2018. godine, on je istakao izradu Sažetog izveštaja o stanju kulturnog nasleđa za period od 10 godina, koji je predstavljen Ministarstvu kulture i drugim institucijama. U izveštaju se navodi da je za period od 10 godina potrošeno oko 20 miliona evra na kulturno nasleđe, gde je investirano u 100 objekata kulturnog nasleđa. Još jedna aktivnost koja je realizovana preko 80%, ali iz objektivnih razloga nije bila deo prošlogodišnjeg izveštaja, je izveštaj o posebnim zaštićenim zonama, gde je ukupno 43 zona, ovaj izveštaj se očekuje da se završi ove godine. Zatim je naveo proces razvoja elektronske platforme kojoj će imati pristup Ministarstvo kulture i regionalni centri za kulturno nasleđe, gde je ceo proces transparentan i svi građani mogu da vide dokle je proces i kada se očekuje da se završi. Još jedan izazov koji je prevazišla ova platforma odnosi se na rokove, jer putem ove platformu neće biti mogućnosti da se prekorače rokovi. Gde jedan objekat od faze apliciranja do faze objavljivanja uključuje rok od tri meseci, gde će dobiti negativan ili pozitivan odgovor, u zavisnosti od odluke koju donese institucija na osnovu podataka koje imaju. Aktivnost koju smo mi uvrstili kao treću najvažniju aktivnost je apliciranje za članstvo u Join Program Initiative Of Cultural, inicijativa koja je u okviru Saveta Evrope, sa 18 redovnih članova i 7 članova posmatrača. SKKN je aplicirao prošle godine i očekujemo da se učlanimo ove godine. U članstvu ove inicijative, Savet Kosova će imati dva člana u Upravnom odboru, gde jedan može biti predstavnik Saveta i jedan Ministarstva kulture ili bilo koje druge institucije Republike Kosovo. On je rekao da su prošle godine održali nekoliko radionica koje su se odnose na kulturno nasleđe i posebnim zonama.

Zakon o kulturnom nasleđu definiše da je posebna zona oko arhitekture monumenata nasleđa 50 metara, dok je oko objekata arheološke baštine 100 metara, ne uvek, možda se više puta te zone ne poštuju. Sve ove aktivnosti koje smo naveli, odnose se na zakonske odgovornosti koje imamo. U izveštaju koji smo predstavili za 2018. godinu, utvrđeno je da veliki deo budžeta ide za objekte koji nisu deo kulturnog nasleđa.

Ismail Kurteshi, u svojoj diskusiji o izveštaju SKKN-a za 2018. godinu, rekao je da je pozitivno što je u izveštaju 2018. godine opisano više aktivnosti u odnosu na izveštaj od 2017. godine, što ukazuje da je obavljen veći posao, ali postoje neke stvari koje je SKKN uključio u izveštaj kao aktivnosti za koje smatram da im nije mesto tu. Osim toga, rekli ste da izazov ostaje neprovođenje Zakona o kulturnom nasleđu i drugih zakona u oblasti MKOS-a. U izveštaju se navodi da tokom 2018. godine nijedna imovina kulturnog nasleđa nije dostavljena za procenu podređenim institucijama Ministarstva kulture i proglašene su za trajnu zaštitu, kao i zaključak da je teško stanje kulturnog nasleđa u Republici Kosovo kao rezultat neadekvatnog planiranja finansijskih prioriteta, realizacije ad hoc projekata, ne-procena projekata. On je rekao da i uprkos izdvajanju budžeta za kulturno nasleđe, situacija ostaje ista zbog lošeg upravljanja i trošenja budžeta uglavnom za plate i dnevnice, odnosno od 218 hiljada 287 evra i 97 centi koliko SKKN ima budžet, preko 130 hiljada evra se troši na plate i dnevnice. Zatim, je zahtevao objašnjenje u vezi konferencije koju je organizirao SKKN, u kojoj su učestvovali i predstavnici kulturnog nasleđa susednih zemalja kao što su Albanija i Severna Makedonija, i sa te konferencije su proizašli neki zaključci i razmenili ste neka iskustva, stoga zahtevam objašnjenje u vezi koristi od organizovane konferencije.

Arbëria Nagavci, u svojoj diskusiji o izveštaju o radu SKKN-a, zahtevala je objašnjenje o tome da li je nedostatak Odbora SKKN-a uticao na sprovođenje planiranja za 2018. godinu. Drugo pitanje koje je pokrenuto bilo je ne podnošenje dokumenata od strana MKOS-a za procenu imovine SKKN-u, što je takođe evidentirano u izveštaju i kao pojava desila se još od osnivanja SKKN-a. Zatim je zahtevala objašnjenje o funkcionisanju elektronske platforme. Još jedno pitanje koje je postavila odnosilo se na trgovinu pokretnih stvari zbog nedostatka licenciranih lica, zahtevajući od predstavnika da jasnije objasne ovaj deo.

Luljeta Veselaj -Gutaj, istakla je da se i na prethodnim sednicama diskutovalo o nekim izazovima sa kojima se suočava SKKN-a, koji su ponovo istaknuti u izveštaju. Ona je rekla da neglasanje članova SKKN-a od strane Skupštine nesumnjivo utiče na rad Saveta. Zatim je zahtevala objašnjenje u vezi odnosa SKKN-a sa Departmanom kulture MKOS-a.

Valentina Bunjaku- Rexhepi, navela je da podržava izveštaj SKKN-a i da je nemarnost Skupštine ne izbor članova SKKN-a, kada je poznato da je Komisija izvršila njihov izbor.

Isuf Koci, naglasio je da se u okviru aktivnosti navode neki izazovi, međutim, 70% plana rada SKKN-a za 2018. godinu je realizovano, s obzirom da je do 23.07.2019. godine SKKN bio funkcionalan.

Što se tiče dela procene projekta, od 2010. godine uputili smo dopis svakom ministarstvu koje je bilo zaduženo za procenu projekta. Dopise imamo sve, ali za koje nikada nismo dobili odgovor. Što se tiče platforme koju smo započeli prošle godine, ove godine u februaru, završili smo obuku svih naših nadležnih službenika oko platforme. Što se tiče prepreka u saradnji, svakako smo imali, jer nismo mogli dobiti najbolje izveštaje. Što se tiče relaksacije odnosa, rekao je, nemamo nikakvih problema ni sa kim, ali kada pravilno izveštavamo o stvarnoj situaciji, nekome se to ne sviđa i počinju ovi problemi. Međutim, nastavićemo da ispravno izveštavamo o stvarnoj situaciji u kulturnom nasleđu, jer je stanje nasleđa važniji od naših odnosa. Što se tiče poslednjeg pitanja predsednika, ova aktivnost se odnosila na tretiranje teme koja se takođe pojavila i u izveštaju o stanju. To je veliki problem, problem za vlasnike, za društvo, ali i za nas kao instituciju, a odnosi se na statut imovine pod privremenom zaštitom. Zato što od 2011. godine imamo imovinu pod privremenom zaštitom, barem zakonski listama, koje ministri Ministarstva kulture samo obnavljaju i nastavljaju svoj mandat. Dok Zakon o kulturnom nasleđu, tačnije član 3.6. ovog zakona, propisuje da; imovina kulturnog nasleđa treba da bude pod zaštitom samo jednu godinu.

Da bismo tretirali ovu temu, održali smo radionicu na kojoj su bili prisutni predstavnici iz Albanije i Severne Makedonije, i na osnovu ove radionice doneti su zaključci. Jedan od donetih zaključaka odnosi se na rokove, dakle trebaju se poštovati rokovi. Na Kosovu rok za imovinu pod privremenom zaštitom je godinu dana, i nakon godinu dana Ministarstvo treba da predloži tu imovinu za trajnu zaštitu, ukoliko se to ne dogodi, onda pravno ta imovina više nije pod zaštitom. Što se tiče drugih zaključaka, mi ćemo ih sažeti i dostaviti vam, ali naravno da su svi u pravnom duhu u okviru zakonskih odgovornosti. U vezi sa pitanjem za trgovinu imovinom kulturnog nasleđa, on je rekao da prema Zakonu o kulturnom nasleđu, Ministarstvo kulture je donelo Pravilnik koji se odnosi na licenciranje lica za kupovinu i prodaju imovine, ali Ministarstvo nije licenciralo nijedno lice, utvrdili smo da na nekim stranicama postoji otvorena trgovina imovinom kulturnog nasleđa.

Ismajl Kurteshi je zahtevao objašnjenje u vezi s tim, Ministarstvo kulture je imalo svoje predstavnike na radionici, da li su se složili sa ovim zaključcima, posebno sa rokovima.

Isuf Koci je rekao da od predstavnika institucija nismo dobili nikakav odgovor.

Ismail Kurteshi, nakon predstavljanja izveštaja od strane predstavnika SKKN-a i odgovora koje su dali poslanicima, zahtevao je od poslanika da glasaju za ili protiv ovog izveštaja, zatim je izneo na glasanje izveštaj.

Članovi Komisije jednoglasno su usvojili izveštaj o radu SKKN-a za 2018. godinu i preporučuje se Skupštini na usvajanje.

4. Razno

Ismail Kurteshi je pokrenuo pitanje Inicijative za izmene i dopune Zakona o platama, koji se odnosi na nivelaciju plata nastavnika od 1. do 5. razreda sa nastavnicima od 6. do 9. razreda. Komisija je primila peticiju i razgovarala sa delegacijom ovih nastavnika i nakon ove diskusije, kao Komisija, složili smo se da preduzmemo inicijativu da započnemo izmene i dopune ovog zakona. Da bismo to uradili, potrebni su nam naši potpisi kao komisija, a onda moramo da podnesemo zahtev Predsedništvu Skupštine da zaduži Vladu da pokrene procedure za izmenu i dopunu Zakona o platama.

Luljeta Veselaj – Gutaj, rekla je da je postojala i da postoji zajednička zabrinutost svih, i ranije smo se složili da je učinjena diskriminacija tim nastavnicima. Ona je pitala da li ranije postojao u Skupštini Kosova neki slučaj koji se odvijao u ovoj formi, pitanje je da znamo da li će to imati rezultat. Ona je rekla da bi trebalo pronaći bržu formu za izmenu Zakona o platama, jer smatra da je za ovu formu potrebno vreme.

Arberie Nagavci, istakla je da će podržati ovu inicijativu, jer je ova grupa nastavnika diskriminisana. I dobro je da u zahtevu koji ćemo podneti Predsedništvu navedemo da se ovaj zahtev uzme kao prioritet, kako bi se ovo pitanje regulisalo pre nego što zakon stupi na snagu.

Valentina Bunjaku- Rexhepi, podržava zahtev, jer ti nastavnici zahtevaju samo šta im pripada. Ona je rekla, da kao LDK podržavaju ovu izmenu i dopunu Zakona o platama, zato što je to ispravno.

Albulena Balaj–Halimaj, navela je da budemo jasni i NISMA podržava ovaj zahtev za povećanje koeficijenta i tako je bilo od početka. Naše je da preduzmemo ovu inicijativu, a ne da pretpostavljamo šta Vlada radi, mi da preduzimamo inicijativu, a onda da to prepustimo Predsedništvu i Vladi.

Luljeta Veselaj- Gutaj, rekla je da su kao nastavnici, pedagozi i psiholozi takođe diskriminisani. Budući da se pedagog ili psiholog bavi sa preko 100 učenika i ima koeficijent 1.9, to je veoma diskriminirajuće u odnosu na kliničke psihologe koji imaju koeficijent 3.2. Klinički psiholozi rade u klinikama i imaju određene slučajeve, dok drugi psiholozi rade u školama i nadgledaju najmanje 1000 učenika. Možda postoji mogućnost da se zahtevu priloži i koeficijent psihologa i pedagoga u školama. To je grupa koja je diskriminirana isto kao i nastavnici, nije veliki broj njih, ali smatram da je dobro da se i to uradi, jer su i oni diskriminisani.

Arberie Nagavci, istakla je da se slaže sa Luljetinim predlogom, te da je ispravno da imaju isti koeficijent sa nastavnicima srednjih škola.

Albulena Balaj-Halimaj, naglasila je da podržava ovaj predlog, jer i ako nastavimo i sa psiholozima i pedagozima, možemo imati problema sa zakonom.

Valentina Bunjaku-Rexhepi, rekla je da ovom tekstu koji imamo dodamo i ovaj predlog i vjerujem da nije potrebno raspravljati više.

Ismajl Kurteshi, naveo je da se slaže sa Luljetinim predlogom, da se zahtev dopuni, uključujući pedagoge i psihologe i pozvao je članove Komisije da se izjasne glasom o zahtevu:

Nakon diskusija, članovi Komisije jednoglasno su odlučili da podnesu sledeći zahtev Predsedništvu Skupštine:

- Zahteva se od Vlade Republike Kosova da izradi Nacrt zakona o izmenama i dopunama Zakona br. 06/L-111 o platama u javnom sektoru.

Zahtev Komisije za izmene i dopune Zakona o platama ima za cilj nivelaciju koeficijenta nastavnika od 1. do 5. razreda sa nastavnicima od 6. do 9. razreda, kao i povećanje koeficijenta pedagoga i psihologa zaposlenih u školama.

Ismajl Kurteshi, informisao je članove Komisije da će se poseta Preševskoj dolini realizovati od 05-06. juna 2019. godine.

Drugo pitanje je naveo i posete Komisije Pedagoškom, Albanološkom i Istorijskom institutu, gde smo se informisali o njihovom radu, ali i o problemima koje oni imaju. Predlažem da se zakaže sastanak sa Ministrom MONT-a, kako bismo adresirali zabrinutosti i izazove institucija, sa posebnim naglaskom one Instituta istorije.

Ismajl Kurteshi, istakao je da je primio dopis od KDI-a, putem kojeg su izrazili interesovanje da prisustvuju sastanku koji ćemo imati sa Ministrom obrazovanja o nivou sprovođenja Briselskih sporazuma, kao i dopis od strane profesora Avni Presheva, njegov predlog je da se promeni naziv Pedagoškog fakulteta na Učiteljski fakultet i njegov zahtev je da mu se omogući da dođe u Komisiji i razjasniti svoju ideju.

Luljeta Veselaj-Gutaj, navela je da mi nismo kompetentni za ovo pitanje, a Pedagoški fakultet bio je Učiteljski fakultet, ali se vratio na Pedagoški fakultet iz više razloga, stoga i nisam za to da ga pozovemo.

Arberie Nagavci, pokrenula je pitanje Nacionalnih takmičenja i navela da je zabrinjavajuće ono što se desilo u testiranju učenika, jer su se mnoge greške pojavile u formulisanju pitanja, ali i u njihovom sadržaju. Koliko imam informacija, došlo je do neslaganja, gde neke škole i roditelji

nisu pristali da njihova deca ne budu deo ovog testa, a u isto vreme bile su i škole koje su bile deo ovog testa, dakle organizacija je bila jako loša. Ali njegov sadržaj je bio problematičan, počevši od pedagoškog i psihološkog aspekta. U mnogim zemljama, učenici mlađeg uzrasta se ne ocenjuju ni ocenama, a da se testiraju učenici 1. razreda je veoma pogrešno. Zatim, testovi koji su podeljeni na albanskom jeziku iz matematike i drugih predmeta, imali su brojne tehničke greške, ali i značajne greške, stoga kako je moguće da učenici odgovore na ova pitanja. Smatram da treba da pozovemo Ministra obrazovanja da izveštava o ovom pitanju i da saznamo razloge zbog kojih nije bilo saradnje sa koordinatorom za obrazovanje. Osim toga, bila je diskusija i o troškovima, gde je dodeljeno 200.000 evra, i treba da znamo koliko se sredstava dodeljuje i zašta se dodeljuju ta sredstva.

Ismajl Kurteshi, predložio je da se na narednoj sednici pozove g. Rexhep Hoti, nacionalni koordinator za mlade, da izveštava o organizaciji Nacionalnih takmičenja, kao i da se pozove Ministar obrazovanja, Shyqiri Bytyqi, kako bi diskutovali o bezbednosti u školama.

Sednica je završena u 14:45 časova.

Pripremlilo:
Osoblje za podršku Komisiji

Predsednik Komisije,

Ismajl Kurteshi